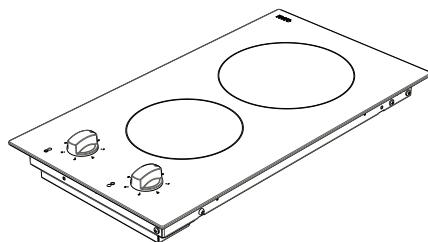




DO4230IN

OPERATING AND INSTALLATION INSTRUCTIONS

30 cm BUILT-IN VITROCERAMIC HOB



CONTENTS:

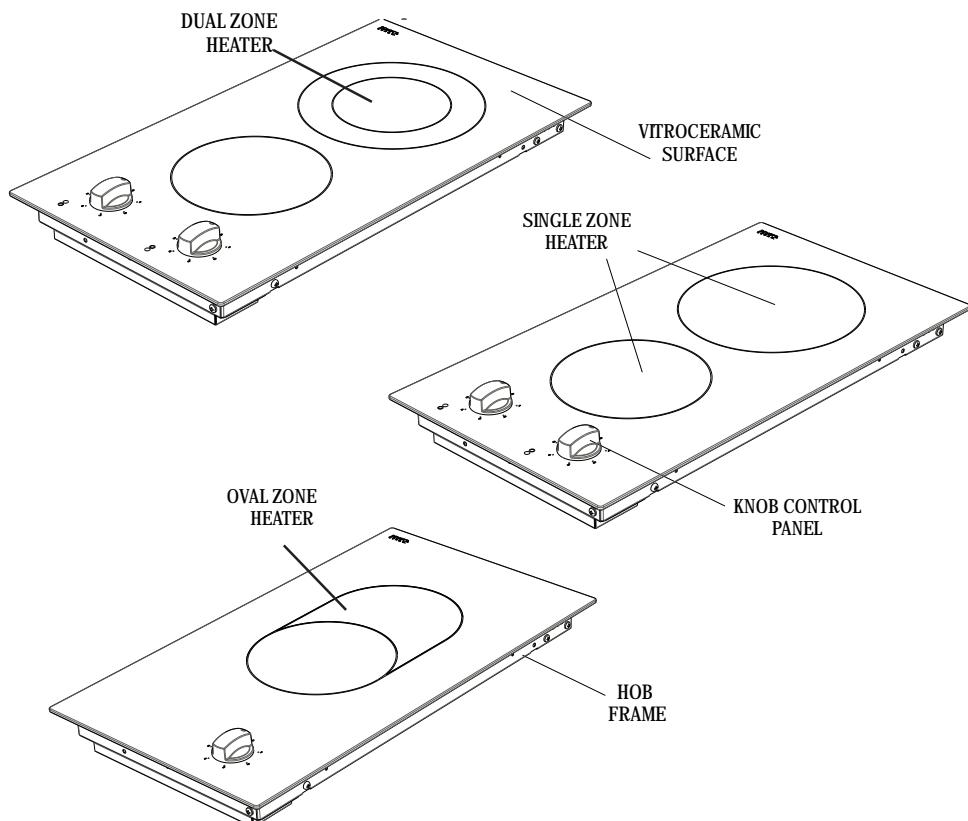
| | |
|---|-----------|
| DESCRIPTION OF THE HOB | 3 |
| SAFETY INSTRUCTIONS..... | 4 |
| INSTALLATION | 6 |
| Locating Your Built-in Hob..... | 6 |
| Electrical Connection of Your Hob..... | 8 |
| USAGE | 10 |
| Residual Heat Functions..... | 10 |
| CLEANING AND CARE | 11 |

DESCRIPTION OF THE HOB

Dear Customer,

It is important that you should read this manual for best performance and to extend the life of your appliance. We recommend you to keep this manual for future reference.

Your new hob is guaranteed and will give lasting service. This guarantee is only applicable if the appliance has been installed and operated in accordance with the operating and installation instructions detailed in this manual.



Note: Appearance of your hob maybe different than the model shown above due to its configuration.

SAFETY INSTRUCTIONS

Please comply with these instructions. If you do not, any damage resulting from improper, incorrect or negligent use or improper connection or installation is not covered by the warranty.

- This appliance must only be used for the purpose of heating or cooking food, any other use, for example heating rooms, working surface or storage surface, is dangerous.
- Additions or modifications to the appliance are not permitted.
- Do not place or store flammable liquids, highly inflammable materials or fusible objects on or near the appliance.
- Small children must be kept away from the appliance.
- The appliance may only be installed and connected by an authorised service personal.
- The electrical safety of this hob is guaranteed only if it is connected to a properly earthed system, which complies with the electrical safety standards.
- Built-in appliances may only be used after they have been built in to suitable built-in units and work surfaces that meet the standards.
- Do not put pressure on the power supply cable while fitting the hob.
- Power supply cable length should not exceed 2m for isolation safety.
- In the event of faults with the appliance or damage to the glass ceramic (cracks, scratches or splits), the appliance must be switched off and disconnected from the electrical supply to prevent the possibility of an electric shock.
- Repairs to the appliance must only be carried out by authorised service personal.
- Make sure all the packaging has been removed before you use the appliance.
- Cables from electrical appliances must not touch the hot surface of the appliance or hot cookware.

- . Never leave the the appliance hob unattended when cooking with fat or oil. They can rapidly catch fire if overheated.
- . Do not cut any food on the glass of the vitroceramic hob. Glass panels should not be used as working surfaces.
- . Be careful when using small household appliances, such as irons, near the elements.
- . Do not use the cooking zones with empty cookware or without cookware.
- . Make sure all the controls are in the off position when not in use.
- . For cleaning, the appliance must be switched off and cooled down.
- . For safety reasons, the cleaning of the appliance with steam jet or high-pressure cleaning equipment is not permitted.
- . Use only stable flat-based pans.
- . This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- . Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- . If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- . WARNING: If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.
- . WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
- . For hobs, the appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system

INSTALLATION

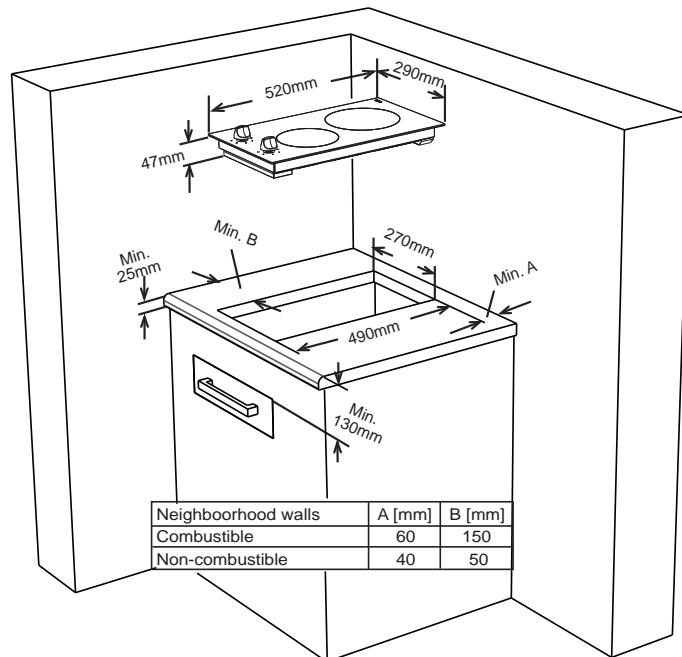
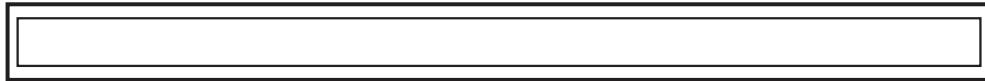
The electrical connection of this hob should be carried out by an authorised service personal or a qualified electrician, according to the instructions in this guide and in compliance with the current regulations.

- . Before connecting your appliance to the mains at home, make sure to check the conformity of voltage settings, which are specified on the information sticker attached to the appliance and/or packaking, with the usage conditions available.
- . The laws, ordinances, directives and standards in force in the country of use are to be followed (safety regulations, proper recycling in accordance with the regulations, etc.)

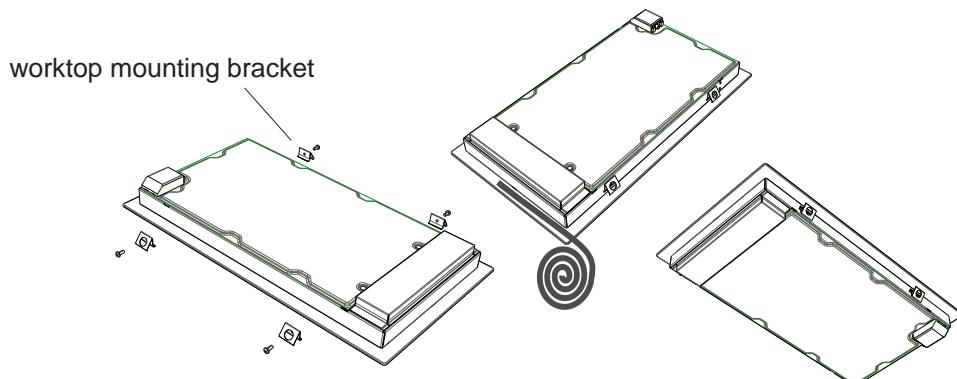
Locating your built-in hob

After removing the packaging material from the appliance and its accessories, ensure that the hob is not damaged. If you suspect any damage, do not use the appliance and contact an authorised service personal or a qualified electrician immediately.

: This built-in hob is to be inserted into a cut out of a worktop: The distance between the rear edge of the hob and any adjacent wall is depend on wall surface. please don't use easily combustible material like curtain, paper at nearby hob.

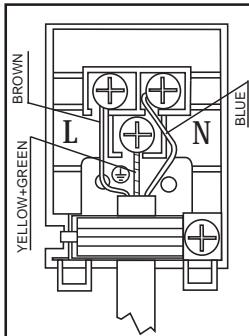


- Apply the one-sided self-adhesive sealing tape supplied all the way round the lower edge of the cooking surface along the outer edge of the glass ceramic panel. Do not stretch it.
- Screw the 4 worktop mounting brackets on the side walls of product.

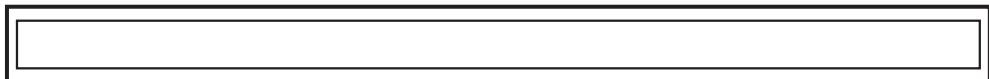


ELECTRICAL CONNECTION OF YOUR HOB

- Before proceeding with the electrical connection, verify that the current carrying capacity of the system and the socket is adequate for the maximum power rating of the hob.
- Electrical installation of the residence and the electrical current plug in use must be earthed and conform with safety regulations.
- If there is no dedicated hob circuit and fused switch, they must be installed by a qualified electrician before the hob is connected.
- Fused switch must be easily accessible once the hob has been installed.
- Do not use adaptors, multiple sockets and/or extension leads.
- This appliance conforms with the requirements of the following EEC Directives:
 1. Vitroceramic hob EEC/73/23 and 93/68, EEC/89/336 relating to radio interference,
 2. EEC/89/109 relating to contact with foods.
- A circuit breaker with a contact opening of at least 3mm, rated 20A and delayed functioning type must be installed inside the supply circuit.
- For the vitroceramic hob, the cable must be H05VV-F 5X1,5mm² for 3 phase or 3X1,5mm² for single phase / 60227 IEC 53. You will find the connection diagram shown on the bottom of your appliance.



3X1.5mm² H05V V-F
type power supply cord must be used.
Grounding lead must be connected
to screw with symbol.



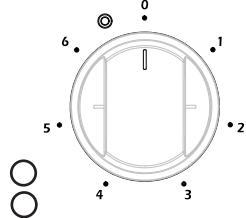
- During installation, please insure that isolated cables are used. An incorrect connection might damage your appliance. The guarantee will not cover such damages.
- All repairs must be carried out by an authorised service personal or a qualified electrician.
- Unplug your appliance before each maintenance. For reconnection, follow the connection diagrams strictly.
- Cooking hobs not provided with supply cord.

USAGE

The appliance is operated by using knob control and the heat stored is confirmed by residual heat indicator lamp on the vitroceramic surface.

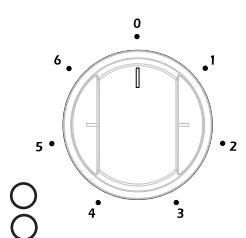
Knob controlled cooker is designed for operating at 6 heat levels:

- 1 Keeping warm position
- 2-3 Heating position at low heat
- 4-5-6 Cooking – roasting and boiling position



Dual and oval heaters have two heating zones. To activate the outer zone of a dual/oval heater, turn the knob to **(O)** position once. In this way both outer zones switches on.

To deactivate the outer zone of a dual/oval heater, turn the knob to 'Off' position once. In this way, both outer zones switches off.



Residual Heat Functions

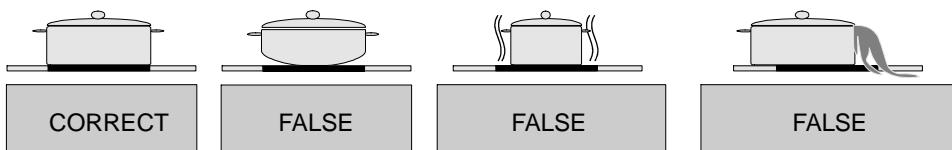
After all cooking processes there is some heat stored in the vitroceramic glass called residual heat. The control can calculate roughly how hot the glass is in the worst case. If the calculated temperature is higher than + 60 ° C, then this will be indicated in the related residual heat indicator lamp. The residual heat display is shown as long as the calculated heater temperature is > + 60 ° C.

After reapplying the supply voltage to the hob control after an interruption of the supply voltage occurred, causes that the residual heat display flashes, if the corresponding heater had a residual heat of greater + 60 ° C before the power interruption occurred. The display will flash until the max. residual heat time has expired or the heater will be selected and activated.

CLEANING AND CARE

Cookware with rough bottoms should not be used since these can scratch the glass ceramic surface. The bottom of the good cookwares should be as thick and flat as possible. Before use, make sure that cookware bottoms are clean and dry.

Always place the cookware on the cooking zone before it is switched on. If possible, always place the lids on the cookware. Bottom of cookwares must not be smaller or larger than the cooking zones, they should be at the proper size as indicated below, not to waste energy.



Before cleaning the hob, first remove the plug from the electrical supply socket. Then ensure that there is no residual heat stored in the appliance. Vitroceramic glass is very resistant to high temperature and overheating. If there is residual heat stored in the appliance, the related residual heat indicator lamp is on. In order to avoid burns, let the appliance cool down.

Remove all split food and fat with a window scrape. Then wipe the hob with a suitable washing up liquid and a clean damp cloth. Rub the appliance using a clean dry cloth.

If aluminium foil or plastic items are accidentally melt on the hob surface, they should be immediately removed from the hot cooking area with a scraper. This will avoid any possible damage to the surface. This also applies to sugar or food containing sugar may be spilled on the hob.

In the event of other food melt on the hob surface, remove the dirt when the appliance has cooled down. Use cleaner for glass ceramic or stainless steel when cleaning the surface.

Do not use dishcloth or abrasive sponge to clean the vitroceramic surface. These materials may damage the surface.

Do not use chemical detergents, sprays or spot removers on the vitroceramic surface. These materials may cause fire or vitroceramic color fade. Clean with water and washing up liquid.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



DO4230IN

**INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT ET
D'INSTALLATION DE LA PLAQUE
VITROCÉRAMIQUE ENCASTRABLE**

30cm

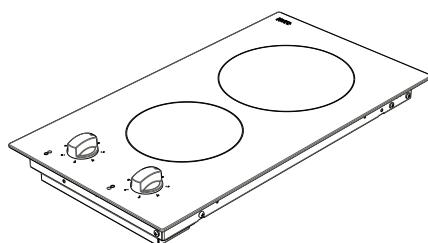


TABLE DES MATIÈRES

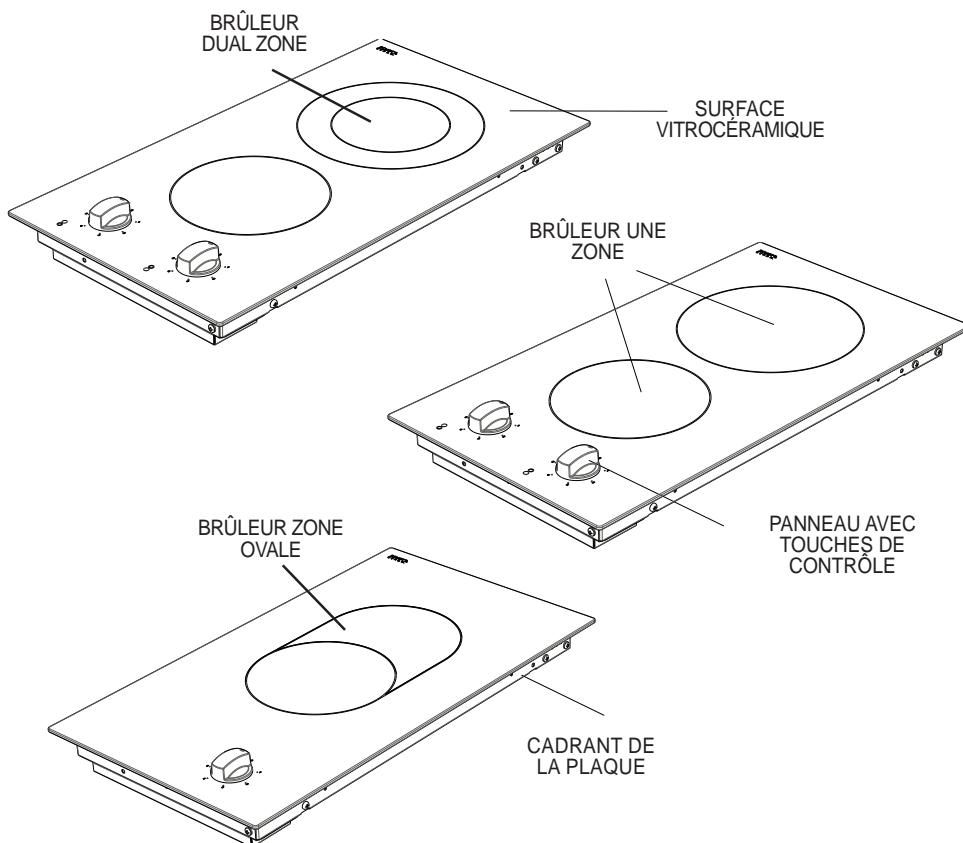
| | |
|---|-----------|
| DESCRIPTION DE LA PLAQUE..... | 3 |
| INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ..... | 4 |
| INSTALLATION | 6 |
| Local d'installation de la plaque encastrable..... | 6 |
| Branchemet électrique de la plaque | 8 |
| UTILISATION..... | 10 |
| Fonctions de la température résiduelle | 10 |
| NETTOYAGE ET ENTRETIEN | 11 |

DESCRIPTION DE LA PLAQUE

Cher client,

Vous devez lire ce manuel afin d'obtenir la meilleure performance et prolonger la vie utile de votre appareil. Nous vous recommandons de garder ce manuel pour référence future.

Votre plaque est garantie et vous proportionnera un service durable. Cette garantie s'applique seulement si l'appareil est installé et utilisé selon les instructions de fonctionnement et d'installation décrites dans ce manuel.

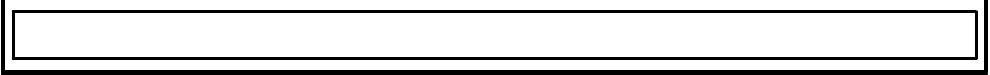


Remarque: Votre plaque peut être différente du modèle présenté ci-dessus à cause de sa configuration.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Suivez ces instructions. Sinon, tout dommage résultant d'une utilisation incorrecte ou négligente ou d'un branchement ou installation incorrecte ou négligente n'est pas couvert par la garantie.

- Cet appareil doit être utilisé uniquement pour une utilisation domestique.
- Cet appareil doit être utilisé dans le seul but de faire bouillir ou cuire des aliments, toute autre utilisation, par exemple le chauffage de pièces, surfaces de travail ou de stockage est dangereux.
- Des additions ou des modifications effectuées sur l'appareil sont interdites.
- Ne placez et ne gardez aucun liquide inflammable, du matériel hautement inflammable ou des objets d'allumage sur ou près de l'appareil.
- Les enfants ne doivent pas s'approcher de l'appareil.
- L'appareil doit être installé et branché par un technicien de service qualifié uniquement.
- La sécurité électrique de cette plaque est garantie si elle est branchée à un système terre approprié, conforme aux normes de sécurité électrique.
- Les appareils encastrables peuvent être utilisés uniquement après avoir été placés dans leur respective unité et surface de travail en respectant les normes.
- Ne faites aucune pression sur le fil électrique lors de l'installation de la plaque.
- La longueur du câble ne doit pas dépasser 2m pour des raisons de sécurité d'isolation.
- Si vous constatez des défauts sur l'appareil ou des dommages sur le verre céramique (fissures ou rayures), l'appareil doit être mis hors service et la prise doit être retirée afin de prévenir le risque d'électrocution.
- Les réparations de l'appareil doivent être effectuées par un technicien de service qualifié uniquement.
- Vérifiez si vous avez retiré tous les matériaux d'emballage avant d'utiliser l'appareil.
- Les câbles des appareils électriques ne doivent être en contact avec aucune surface ou casserole chaude.

- 
- Ne laissez jamais la plaque sans surveillance quand vous cuisinez avec de la graisse ou de l'huile. Ces aliments peuvent s'enflammer rapidement en cas de surchauffe.
 - Ne coupez aucun aliment sur le verre da la plaque vitrocéramique. Les panneaux en verre ne doivent pas être utilisés comme surfaces de travail.
 - Faites attention quand vous utilisez des petits appareils ménagers comme les fers à repasser près des éléments.
 - N'utilisez pas les zones de cuisson avec des casseroles vides ou sans casseroles.
 - Vérifiez si tous les contrôles sont éteints quand ils ne sont pas utilisés.
 - Pour le nettoyage, l'appareil doit être mis hors service et il doit être froid.
 - Pour des raisons de sécurité, le nettoyage avec des jets de vapeur ou des équipements de haute pression est interdite.
 - Utilisez uniquement des casseroles avec une base plane.

INSTALLATION

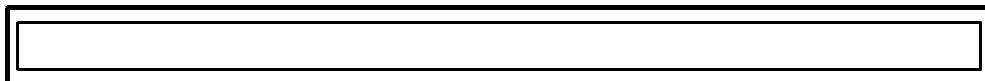
Le branchement électrique de la plaque doit être effectué par un technicien de service qualifié ou un électricien qualifié, selon les instructions décrites dans ce manuel et les règlements actuels.

- Avant de procéder à l'installation, vérifiez si les conditions de distribution locales et les réglages de l'appareil sont compatibles.
- Les lois, règlements, directives, normes en vigueur dans le pays d'installation doivent être respectées (règles de sécurité, recyclage correct selon les règlements, etc.).

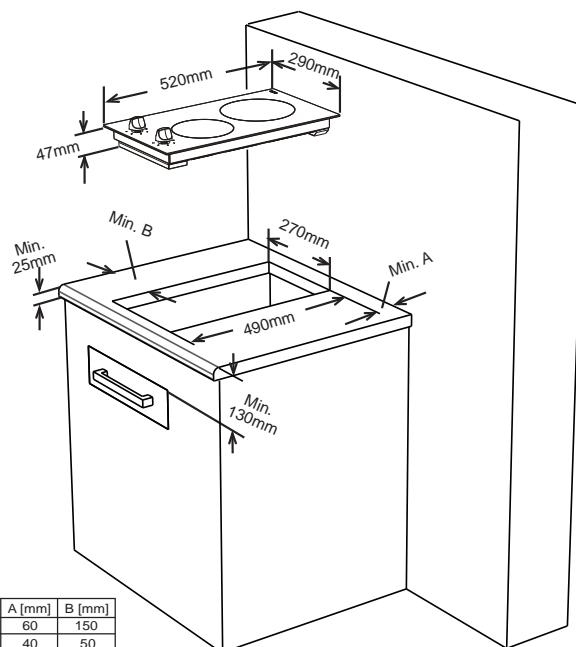
Local d'installation de la plaque encastrable

Après avoir retiré de l'emballage, vérifiez si l'appareil et les respectifs accessoires ne sont pas endommagés. Si vous constatez des dommages, n'utilisez pas l'appareil et contactez immédiatement un technicien de service qualifié ou un électricien qualifié.

- Cette plaque encastrable doit être installée dans le plan de travail de votre cuisine. Elle sera branchée à l'électricité avec la boîte d'interrupteur ci-dessous, spécialement fourni pour cet effet.

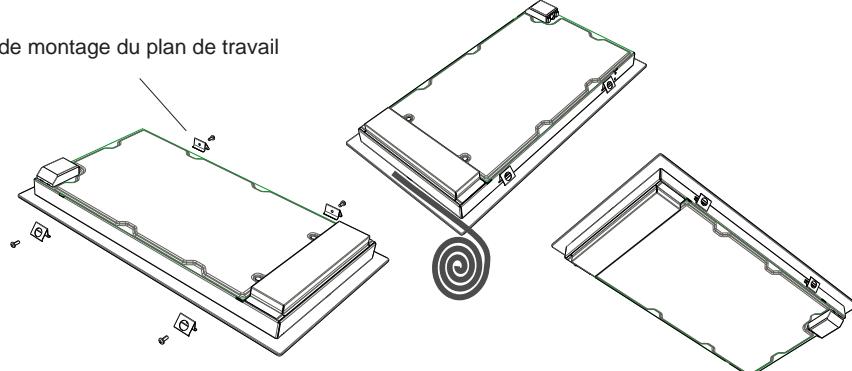


- Laissez une ouverture avec les dimensions indiquées dans l'image ci-dessous.



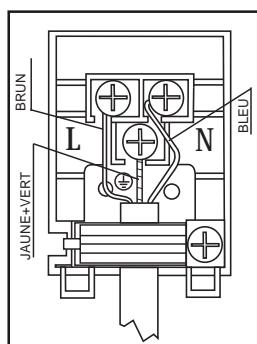
- Appliquez la bande adhésive autour de toute l'extrémité inférieure de la superficie de cuisson bien comme sur la partie extérieure du panneau en verre céramique. N'étirez pas la bande.

Support de montage du plan de travail

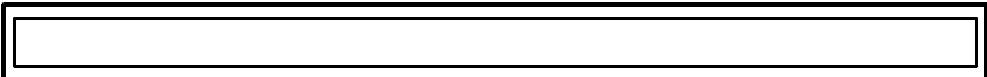


BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE DE LA PLAQUE

- Avant d'effectuer le branchement électrique, vérifiez si l'alimentation électrique du système et la prise sont appropriées pour la puissance d'alimentation maximum de la plaque.
- L'installation électrique de la maison et la prise électrique utilisée doivent être reliées à la terre selon les normes de sécurité.
- S'il n'y a aucun circuit dédié à la plaque et aucun interrupteur de fusible, ceux-ci doivent être installés par un électricien qualifié avant de brancher la plaque.
- L'interrupteur de fusible doit être facilement accessible quand la plaque est installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, prises multiples et/ou fils d'extension.
- Cet appareil est conforme aux normes des Directives CEE suivantes^Ê:
 - 1 Plaque vitrocéramique CEE/73/23 et 93/68, CEE/89/336 sur l'interférence radio,
 - 2 CEE/89/109 sur le contact avec les aliments.
- Un disjoncteur avec une ouverture de contact d'au moins 3mm mm, puissance 20A A et un type de fonctionnement différentiel doit être installé à l'intérieur du circuit électrique.
- Pour la plaque vitrocéramique touch control, le câble doit être de type H05VV-F 3X1,5mm² pour le monophasé/ 60227 IEC 53. Le diagramme de branchement est situé à l'arrière de l'appareil.



3x1,5 mm²H05VV-F
est le type de cordon d'alimentation a
utiliser.Le cable de mise a terre doit
etre connecte a une vis marquée par le
symbole \oplus



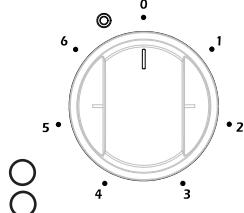
- Lors de l'installation, vérifiez si les câbles isolés sont utilisés. Un branchement incorrect peut endommager votre appareil. La garantie ne couvre pas ces dommages.
- Les réparations de l'appareil doivent être effectuées par un technicien de service qualifié ou un électricien qualifié.
- Mettez l'appareil hors service avant chaque entretien. Pour effectuer de nouveau le branchement, suivez rigoureusement les diagrammes de branchement.

UTILISATION

Cet appareil fonctionne avec des touches de contrôle et la chaleur stockée est confirmée par la lampe de l'indicateur de température résiduelle sur la surface vitrocéramique.

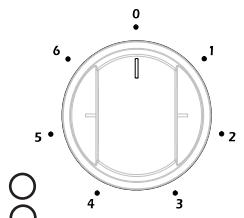
Le brûleur avec touche de contrôle a été conçu pour fonctionner avec 6 niveaux de chaleur:

- 1 Garder la position chaude
- 2-3 Position chaude à basse température
- 4-5-6 Position pour cuire – rôtir et bouillir



Les brûleurs doubles et ovales ont deux zones de cuisson. Pour activer la zone externe du brûleur double/ovale, placez le bouton sur la position **◎**. Les deux zones externes sont branchées.

Pour désactiver la zone externe du brûleur double/ovale, placez le bouton sur la position **○**. Les deux zones externes sont débranchées.



Fonctions de la température résiduelle

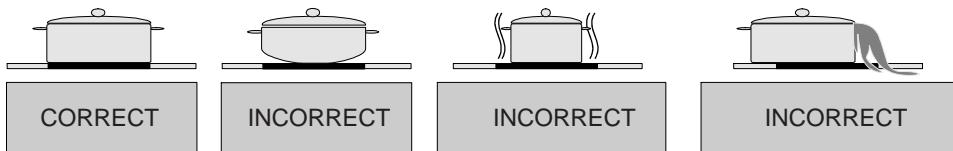
Après tous les processus de cuisson, il y a une certaine chaleur qui reste dans le verre vitrocéramique appelée température résiduelle. Le contrôle peut calculer approximativement la température du verre. Si la température calculée est supérieure à 60°C, alors ceci sera indiqué par la lampe de l'indicateur de la température résiduelle. L'écran de la température résiduelle apparaît tant que la température calculée du brûleur est > + 60°C.

Quand l'alimentation électrique revient au contrôle de la plaque après une coupure de courant, l'écran de la température résiduelle clignote, si le brûleur correspondant avait une température résiduelle supérieure à 60°C avant la coupure de courant. L'écran clignotera jusqu'à ce que le temps maximum de la température résiduelle ait expiré ou le brûleur soit sélectionné et activé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Les casseroles ayant une base irrégulière doivent être utilisées parce qu'elles peuvent casser le verre. La base des casseroles doivent être fines et planes autant que possible. Avant l'utilisation, vérifiez si les bases des casseroles sont propres et sèches.

Placez toujours la casserole sur la zone de cuisson avant d'effectuer la mise en marche. Si possible, placez toujours les couvercles sur les casseroles. Les bases des casseroles utilisées ne peuvent pas être plus petites ou plus grandes que les zones de cuisson, elles doivent avoir la taille correcte comme indiquée ci-dessous afin de ne pas gaspiller de l'énergie.



Avant de nettoyer la plaque, retirez d'abord la prise de courant. Vérifiez s'il n'y a aucune température résiduelle dans l'appareil. Le verre vitrocéramique résiste à des températures élevées et à une surchauffe. S'il y a une température résiduelle dans l'appareil, la lampe de l'indicateur de la température résiduelle. Afin d'éviter des brûlures, laissez refroidir l'appareil.

Retirez tous les aliments et graisses qui débordent avec un racloir. Nettoyez la plaque avec un liquide de nettoyage approprié et un chiffon humide. Ensuite nettoyez avec un chiffon sec et propre.



S'il y a une feuille d'aluminium ou du plastique fondu accidentellement sur la surface de la plaque, vous devez le retirer avec un racloir. Ceci évitera des dommages possibles de la surface. Ceci s'applique aussi au sucre ou aux aliments avec du sucre qui sautent sur la plaque.

S'il y a d'autres aliments fondus sur la surface de la plaque, retirez les saletés quand l'appareil est froid. Utilisez un agent de nettoyage pour le verre vitrocéramique ou l'acier inoxydable quand vous nettoyez la superficie.

N'utilisez pas d'éponges ni des éponges abrasives pour nettoyer la surface vitrocéramique. Ces matériels peuvent endommager la surface.

N'utilisez pas de détergents chimiques, sprays ou agents pour éliminer les taches sur la surface vitrocéramique. Ces matériels peuvent provoquer un incendie ou endommager la couleur de la plaque. Nettoyez avec de l'eau et un liquide de nettoyage.



Le symbole sur le produit ou le respectif emballage indique que ce produit ne peut pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé dans un centre de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En garantissant l'élimination correcte de ce produit, vous évitez des effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine qui peuvent être causés par une élimination incorrecte de ce produit. Pour plus d'informations sur le recyclage de ce produit, contactez les autorités locales, le centre de collecte des ordures ménagères ou le magasin où vous avez acheté le produit.

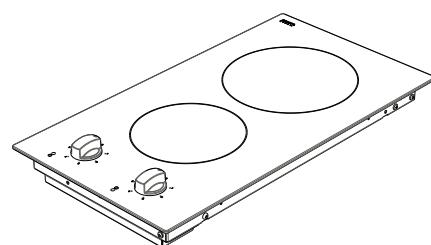


DO4230IN

BEDIENUNGS-UND INSTALLATIONSANLEITUNG

GLASKERAMIK-EINBAUHERD

30cm



INHALT

1. Übersicht über das Gerät
2. Sicherheitshinweise
3. Installation
4. Elektrischer Anschluss Ihres Kochfeldes
5. Betrieb
6. Reinigung und Pflege

Lieber Kunde!

Vielen Dank für den Kauf unseres Proline-Kochfeldes. Die Sicherheitshinweise und Empfehlungen in dieser Anleitung dienen Ihrer eigenen Sicherheit und der Sicherheit anderer Personen. Hier erfahren Sie auch, wie Sie die Funktionen Ihres neuen Gerätes optimal nutzen können.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Eventuell möchten Sie zukünftig darin nachschlagen - zum Beispiel, wenn Fragen während des Betriebes auftreten oder sich andere Personen mit der Bedienung des Gerätes vertraut machen möchten.

Das Gerät darf nur für seinen bestimmungsgemäßen Einsatzzweck genutzt werden: Zur Zubereitung von Lebensmitteln im Haushalt. Jede andere Art des Einsatzes muss als nicht bestimmungsgemäß und als gefährlich betrachtet werden.

Der Hersteller haftet keinesfalls bei Schäden, die durch den unsachgemäßen oder falschen Einsatz des Gerätes entstehen.

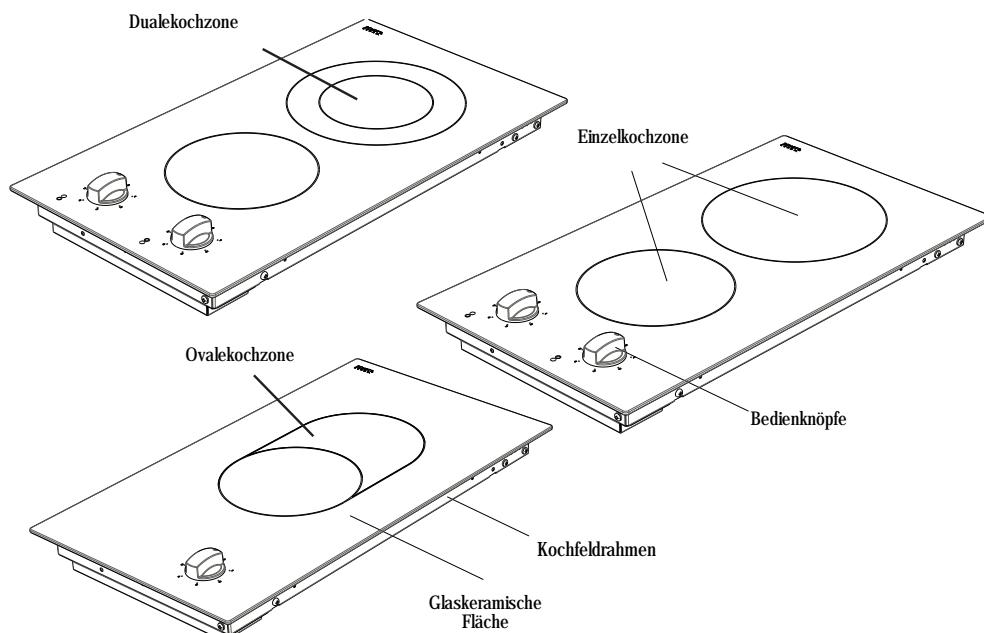
CE-Konformitätserklärung

- Dieses Kochfeld wurde ausschließlich zum Erhitzen von Speisen entwickelt. Jeglicher sonstiger Einsatz (z. B. als Raumheizung) ist bestimmungswidrig und gefährlich.
- Dieses Kochfeld wurde in Übereinstimmung mit folgenden Regelungen entwickelt, konstruiert und vertrieben:
 - Sicherheitsanforderungen der "Gas"-Direktive 90/396/EC;
 - Sicherheitsanforderungen der Niederspannungsdirektive 2006/95/EC;
 - Sicherheitsanforderungen der EMV-Direktive 89/336/EC;
 - Anforderungen der Direktive 93/68/EC.



Vor der ersten Inbetriebnahme

Lesen Sie die Anleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät installieren und benutzen. Vergewissern Sie sich nach dem Auspacken, dass nichts beschädigt ist. Im Zweifelsfall wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder an einen qualifizierten Techniker. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial, lassen Sie das Verpackungsmaterial (Kunststoffbeutel, Bänder und ähnliche Dinge) nicht in Kinderhände geraten; diese Dinge können schwere Verletzungen verursachen. Das Verpackungsmaterial ist recyclingfähig. Die Installation des Gerätes und der Anschluss der elektrischen Verbindungen sollte gemäß gültiger örtlicher Richtlinien und gemäß der Anweisung des Herstellers durch einen qualifizierten Techniker erfolgen. Versuchen Sie nicht, technische Merkmale des Gerätes zu modifizieren - dies kann zu Gefahren führen.



Hinweis: Das Aussehen Ihres Kochfeldes kann wegen Änderungen der Produktion etwas von den Abbildungen abweichen.

Bitte halten Sie sich an diese Hinweise. Andernfalls werden jegliche Schäden, die durch unangemessene, falsche oder fahrlässige Nutzung sowie durch falschen Anschluss oder unsachgemäße Installation entstehen, nicht durch die Garantie abgedeckt.

- Dieses Gerät ist für den normalen Einsatz im Haushalt ausgelegt; jeglicher anderer Einsatz kann die Garantie erlöschen lassen und kann darüber hinaus gefährlich sein.
- Dieses Gerät darf ausschließlich zum Erhitzen und Kochen von Lebensmitteln genutzt werden; jegliche andere (missbräuchliche) Verwendung - z. B. als Raumheizung, Arbeitsplatte oder Ablage - ist gefährlich.
- Erweiterungen oder Modifikationen des Gerätes sind nicht zulässig.
- Platzieren und lagern Sie brennbare Flüssigkeiten, leicht entflammbare Materialien und Gegenstände, die schmelzen können, nicht auf oder in der Nähe des Gerätes.
- Kinder müssen grundsätzlich vom Gerät ferngehalten werden.
- Das Gerät darf nur von einem autorisierten und qualifizierten Installateur installiert und angeschlossen werden.
- Die elektrische Sicherheit Ihres Kochfeldes ist nur dann gewährleistet, wenn es ordnungsgemäß geerdet an Systeme angeschlossen wird, die den Richtlinien für elektrische Sicherheit entsprechen.
- Einbaugeräte dürfen nur benutzt werden, wenn sie in für den Einbau geeignete Möbel oder Arbeitsplatten eingesetzt werden, die den zutreffenden Richtlinien entsprechen.
- Üben Sie beim Einbauen des Kochfeldes keinen Druck auf das Netzkabel aus.
- Aus Gründen der Isolationssicherheit sollte die Länge des Netzkabels 2 m nicht überschreiten.
- Bei Fehlfunktionen des Gerätes oder Beschädigungen der Glaskeramik (Kratzer, Risse oder Sprünge) muss das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt werden, damit es nicht zu Stromschlägen kommen kann.
- Reparaturen des Gerätes dürfen nur von autorisierten Fachkräften durchgeführt werden.
- Überzeugen Sie sich davon, dass sämtliches Verpackungsmaterial restlos entfernt wurde, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Kabel von Elektrogeräten dürfen keine heißen Flächen des Gerätes, anderer Geräte oder heißes Kochgeschirr berühren.

-
- . Lassen Sie das Kochfeld niemals unbeaufsichtigt, wenn Sie mit Fett oder Öl kochen. Bei Überhitzung kann es schnell zur Entzündung kommen.
 - . Schneiden Sie keine Lebensmittel auf der Glaskeramik. Die Glasfläche darf nicht als Arbeitsplatte missbraucht werden.
 - . Geben Sie gut Acht, wenn Sie kleine Haushaltsgeräte wie Bügeleisen in der Nähe der Glaskeramik verwenden.
 - . Benutzen Sie die Kochzonen nicht, wenn sich leeres Kochgeschirr oder überhaupt kein Kochgeschirr darauf befindet.
 - . Vergewissern Sie sich, dass sämtliche Bedienelemente abgeschaltet sind, wenn Sie das Gerät nicht benutzen.
 - . Vor dem Reinigen muss das Gerät abgeschaltet werden und abgekühlt sein.
 - . Aus Sicherheitsgründen dürfen Sie das Gerät nicht mit Dampf- oder Hochdruckreinigern säubern.
 - . Benutzen Sie nur stabiles Kochgeschirr mit flachem Boden.

WARNUNG

- . Bei korrekter Installation erfüllt Ihr Produkt sämtliche Sicherheitsanforderungen, die für diese Produktkategorie festgelegt wurden. Allerdings sollten Sie im Hinblick auf die Unterseite des Gerätes eine gewisse Vorsicht walten lassen: Dieser Bereich sollte normalerweise nicht zugänglich sein; hier finden sich eventuell scharfe Kanten, die zu Verletzungen führen können.
- . Brandgefahr! Legen Sie keine brennbaren Materialien auf dem Kochfeld ab.
- . Vergewissern Sie sich, dass in der Nähe verlaufende Stromkabel nicht mit der Oberseite des Kochfeldes in Berührung kommen können.
- . Lassen Sie keine schweren und/oder spitzen Objekte auf die Glaskeramik fallen. Falls das Kochfeld gesprungen oder anderweitig beschädigt sein sollte, trennen Sie die Stromversorgung und wenden sich an den Kundendienst.
- . Kratzen Sie nicht mit scharfen Gegenständen über das Kochfeld. Missbrauchen Sie das Kochfeld nicht als Arbeitsfläche.
- . Bevor Sie ein Altgerät entsorgen, sollten Sie es unbrauchbar machen und dafür sorgen, dass sich keine potentiell gefährlichen Teile mehr daran befinden.
- . Wichtig: Dieses Gerät wurde ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert. Das Gerät eignet sich NICHT zum Einsatz im kommerziellen, halb-kommerziellen oder öffentlichen Umfeld.
- . Falls das Netzkabel beschädigt sein sollte, muss es vom Hersteller, einer seiner Kundendienstniederlassungen oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft instandgesetzt werden, damit es nicht zu Gefährdungen durch Stromschlag kommen kann.

Der elektrische Anschluss dieses Kochfeldes sollte von einer autorisierten Fachkraft oder einem qualifizierten Elektriker ausgeführt werden; dabei sind die Anweisungen in dieser Anleitung sowie zutreffende Richtlinien zu beachten.

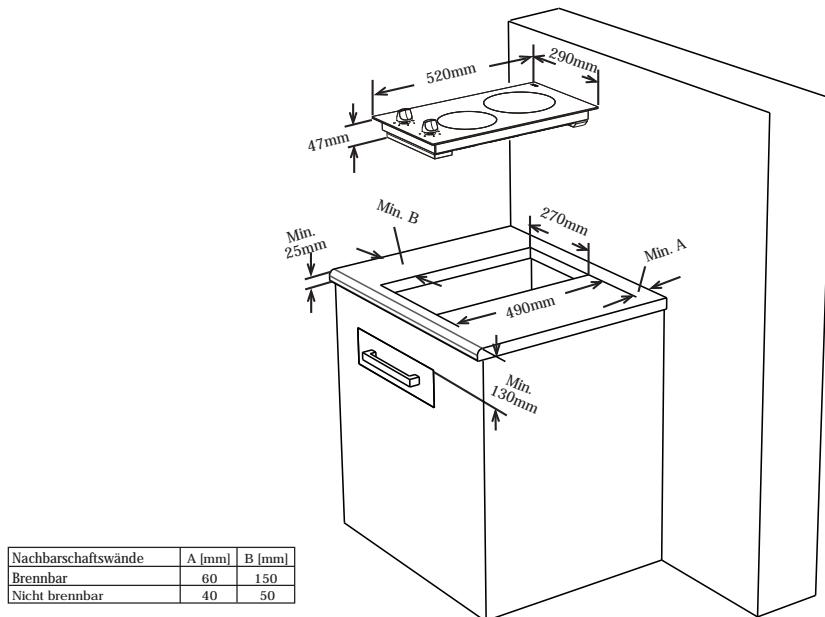
- Überzeugen Sie sich vor der Installation, dass örtliche Stromversorgung und Einstellung des Gerätes aufeinander abgestimmt sind.
- Gültige Gesetze, Vorschriften, Direktiven und Richtlinien des Landes, in dem das Gerät genutzt wird, müssen eingehalten werden (z. B. Sicherheitsbestimmungen, sachgerechte Entsorgung, etc.).

Einbaukochfeld platzieren

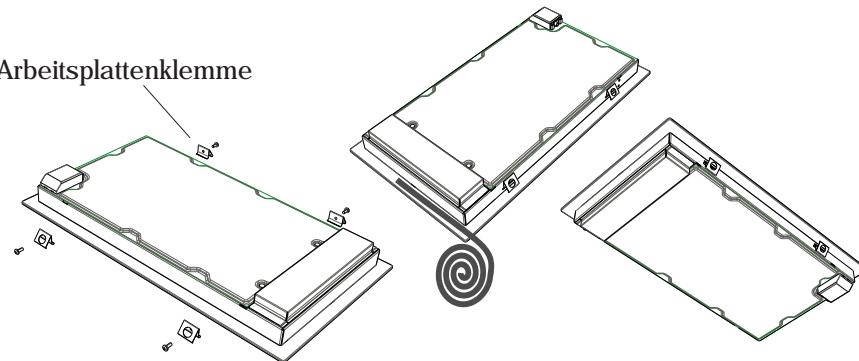
Entfernen Sie zunächst sämtliches Verpackungsmaterial vom Gerät und von seinen Zubehörteilen, überzeugen Sie sich davon, dass das Kochfeld nicht beschädigt ist. Falls Sie eine Beschädigung vermuten, benutzen Sie das Gerät nicht, sondern setzen sich gleich mit dem Händler in Verbindung, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

- Ihr Einbaukochfeld wird in den Ausschnitt einer Arbeitsplatte eingesetzt. Die elektrische Verbindung mit dem Stromnetz wird über einen speziellen Verteiler unterhalb der Arbeitsplatte hergestellt.

- Beim Ausschneiden der Aussparung orientieren Sie sich bitte an den in der nachstehenden Abbildung angegebenen Abmessungen.



- Verlegen Sie das einseitig klebende Dichtungsband um die gesamte äußere Unterseitenkante des Kochfeldes. Dehnen Sie das Band nicht.
- Schrauben Sie die 4 Arbeitsplattenklemmen an die Seitenflächen des Produktes.
- Nachdem Sie das Kochfeld richtig über der Öffnung ausgerichtet haben, drücken Sie es kräftig nach unten, bis die Klemmen richtig greifen.

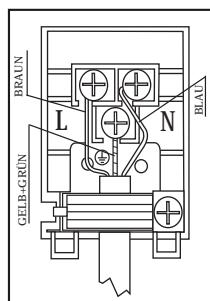


4

Elektrischer Anschluss Ihres Kochfeldes

- Bevor Sie mit dem elektrischen Anschluss beginnen, überzeugen Sie sich zunächst davon, dass Stromversorgung und Steckdose für den maximalen Leistungsbedarf des Kochfeldes ausgelegt sind.
- Die elektrische Installation im Haus sowie der Netzstecker müssen geerdet sein und den Vorschriften zur elektrischen Sicherheit entsprechen.
- Falls kein separater Stromkreis mit eigener Sicherung für das Kochfeld vorhanden sein sollte, müssen diese Dinge von einem qualifizierten Elektriker eingerichtet werden, bevor das Kochfeld angeschlossen wird.
- Ein mit einer Sicherung abgesicherter Schalter muss auch nach der Installation des Kochfeldes frei zugänglich bleiben.
- Verwenden Sie keinerlei Adapter, Mehrfachsteckdosen und/oder Verlängerungskabel.
- Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der folgenden Direktiven der europäischen Gemeinschaft:
 1. Glaskeramik-Kochfeld EEC/73/23 und 93/68, EEC/89/336 hinsichtlich Funkstörungen,
 2. EEC/89/109 hinsichtlich Kontakt mit Lebensmitteln.
- Ein 20 A-Unterbrecher mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm und verzögerter Auslösung muss in den Versorgungskreis eingeschliffen werden.

Das Netzkabel muss dem Typ H05VV-F, 3 x 1,5 mm² bei Einphasenstromversorgung gemäß 60227 IEC 53 entsprechen. Ein Anschlussdiagramm finden Sie am unteren Teil des Gerätes.



Netzkabel vom Typ H05V V-F, 3x1,5 mm²
müssen eingesetzt werden.

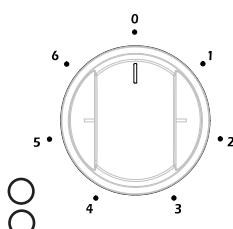
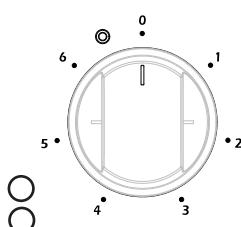
Der Erdungsleiter muss an der
Schraube mit dem Symbol angeschlossen werden.

-
- Achten Sie bei der Installation darauf, ausschließlich ausreichend isolierte Kabel zu verwenden. Durch unsachgemäß ausgeführte Verbindungen kann Ihr Gerät beschädigt werden. Solche Schäden werden nicht durch die Garantie abgedeckt.
 - Sämtliche Reparaturen müssen durch autorisierte Fachkräfte oder einen qualifizierten Elektriker ausgeführt werden.
 - Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker, bevor Wartungsarbeiten ausgeführt werden. Beim Wiederanschluss halten Sie sich bitte an die Anschlussdiagramme.

Das Gerät wird über Bedienknöpfe gesteuert, eventuell vorhandene Restwärme wird über eine Restwärmeanzeige in der Glaskeramik signalisiert.

Ihr Kochgerät kann mit 6 Heizstufen arbeiten.

- 1 Warmhalten
- 2-3 Aufwärmen bei geringer Hitze
- 4-5-6 Kochen und Braten



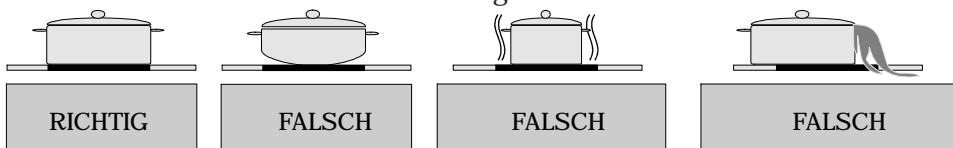
Restwärmeanzeige

Wenn das Kochfeld nach dem Einsatz abgeschaltet wird, bleibt die Glaskeramik noch einige Zeit heiß - dieser Effekt wird Restwärme genannt. Das Gerät kann die Restwärme der Glaskeramik grob abschätzen. Falls die geschätzte Temperatur 60 °C überschreitet, wird dies durch die jeweilige Restwärmeanzeigeleuchte signalisiert. Die Restwärme wird signalisiert, solange die geschätzte Kochstellentemperatur mehr als 60 °C beträgt.

Wenn der Strom nach einem Stromausfall wiederkehrt, blinkt die Restwärmeanzeige, wenn vor dem Stromausfall eine Restwärme von mehr als 60 °C vorhanden war. Die Anzeige blinkt, bis eine bestimmte Zeit abgelaufen ist oder die Kochstelle eingeschaltet wurde.

Kochgeschirr mit unebenem Boden (oder mit Rückständen am Boden) sollte nicht benutzt werden, da dies die Glaskeramik verkratzen kann. Der Boden des Kochgeschirrs sollte so dick und flach wie nur möglich sein. Bevor Sie Kochgeschirr benutzen, überzeugen Sie sich davon, dass der Boden sauber und trocken ist.

Stellen Sie das Kochgeschirr grundsätzlich zuerst auf die Kochstelle auf, bevor Sie sie einschalten. Setzen Sie wenn möglich immer einen Deckel auf. Der Boden des Kochgeschirrs darf nicht kleiner oder größer als die jeweilige Kochzone sein; bitte beachten Sie die nachstehende Abbildung.



Bevor Sie das Kochfeld reinigen, trennen Sie zuvor grundsätzlich die Stromversorgung. Anschließend vergewissern Sie sich, dass keine Restwärme mehr vorhanden ist. Glaskeramik ist überaus unempfindlich gegenüber hohen Temperaturen und Überhitzung. Falls noch Restwärme vorhanden sein sollte, leuchtet die Restwärmeanzeige der entsprechenden Kochstelle. Lassen Sie das Gerät abkühlen, damit es nicht zu Verbrennungen kommt.

GLASKERAMISCHES KOCHFELD REINIGEN

Vor dem Reinigen vergewissern Sie sich, dass das Kochfeld abgeschaltet ist. Entfernen Sie übergelaufene Lebensmittel und andere Verkrustungen. Staub und Lebensmittelreste entfernen Sie mit einem feuchten Tuch. Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, überzeugen Sie sich davon, dass diese keine scheuernden Bestandteile enthalten. Benutzen Sie keinerlei Scheuerreiniger, da diese die Glaskeramik Ihres Kochfeldes beschädigen können. Sämtliche Reinigungsmittelreste müssen mit einem feuchten Tuch entfernt werden. Staub, Fett und übergelaufene flüssige Bestandteile von Lebensmitteln müssen so schnell wie möglich entfernt werden. Wenn solche Verunreinigungen antrocknen, lassen Sie sich erheblich schwieriger entfernen. Dies gilt insbesondere für Zucker, Sirup und ähnliche stark zuckerhaltige Lebensmittel, die irreparable Beschädigungen der Oberfläche verursachen können, wenn sie sich einbrennen. Falls solche Produkte auf der Glaskeramik schmelzen, sollten diese sofort (solange die Glaskeramik noch heiß ist) mit einem Schaber entfernt werden, damit es nicht zu irreparablen Beschädigungen der Oberfläche kommt. Einen passenden Schaber erhalten Sie im Geschäft, in dem Sie das Kochfeld erworben haben. Legen Sie keine Gegenstände, die schmelzen können, auf das Kochfeld: Zum Beispiel Kunststoff, Alufolie, Zucker und stark zuckerhaltige Lebensmittel. Berühren Sie die Glaskeramik nicht mit Messern oder anderen scharfen oder spitzen Gegenständen; dies kann zu Beschädigungen der glaskeramischen Oberfläche führen. Benutzen Sie keine Stahlwolle oder Scheuerschwämme - solche Hilfsmittel können zu permanenten Kratzern führen.

Bedienknöpfe

Die Bedienknöpfe können zum Reinigen abgenommen werden; geben Sie aber gut acht, dabei nichts zu beschädigen. Benutzen Sie keine Dampfreiniger - die Feuchtigkeit kann in das Gerät eindringen; in diesem Fall erlischt die Garantie.



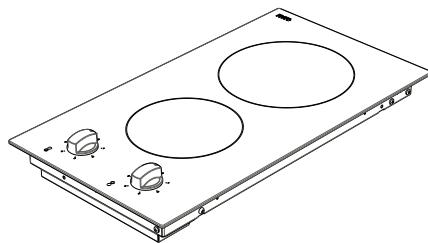
Dieses Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Statt dessen muss es an einem entsprechenden Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt richtig entsorgt wird, helfen Sie, mögliche schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Handhabung dieses Produktes entstehen können. Für detailliertere Informationen über die Wiederverwertung dieses Produktes kontaktieren Sie bitte die lokalen Behörden, die Abfallentsorgungsstelle oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.



DO4230IN

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO E
INSTALACIÓN
ENCIMERA VITROCERÁMICA EMPOTRABLE

30cm



ÍNDICE:

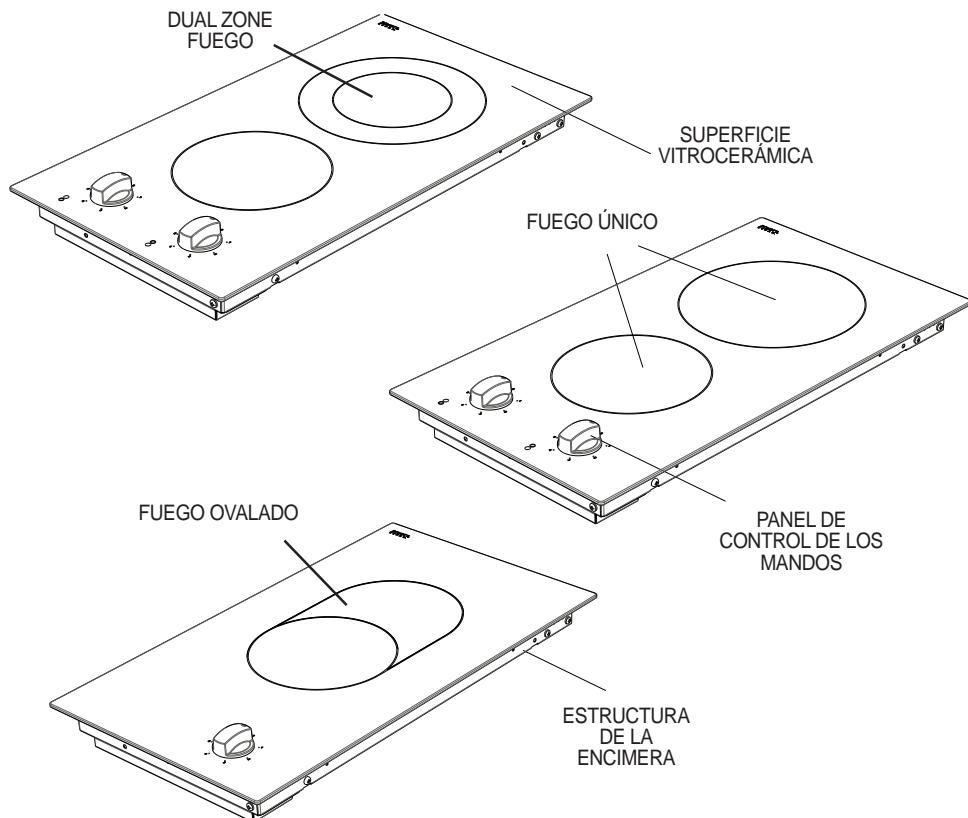
| | |
|---|----|
| DESCRIPCIÓN DE LA ENCIMERA | 3 |
| INSTRUCCIONES PARA SU SEGURIDAD..... | 4 |
| INSTALACIÓN..... | 6 |
| Situar la encimera empotrable..... | 6 |
| Conexión eléctrica de la encimera | 8 |
| USO | 10 |
| Funciones de calor residual | 10 |
| LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO..... | 11 |

DESCRIPCIÓN DE LA ENCIMERA

Estimado cliente:

Le recomendamos que se lea detenidamente este manual para obtener el máximo rendimiento de la encimera y alargar su vida útil. Guarde este manual para poder utilizarlo como referencia en el futuro.

Su nueva encimera está garantizada y tendrá una vida duradera. Esta garantía sólo se aplica si la encimera se ha instalado y se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones de funcionamiento e instalación que se indican en este manual.

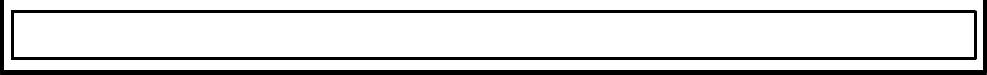


Nota: La apariencia de su encimera puede ser diferente de la imagen que se muestra más arriba debido a su configuración.

INSTRUCCIONES PARA SU SEGURIDAD

Siga estas instrucciones. De no ser así, cualquier daño provocado por una instalación inadecuada o incorrecta no quedará cubierto por la garantía.

- El uso de este aparato se limita al ámbito doméstico convencional.
- Este aparato sólo debe utilizarse para calentar o cocinar alimentos; cualquier otro uso, como por ejemplo la climatización de habitaciones, superficie de trabajo o superficie de almacenamiento es peligroso.
- No se permite realizar ninguna modificación al aparato.
- No sitúe ni deposite líquidos inflamables, materiales altamente inflamables u objetos que puedan fundirse encima o cerca de la encimera.
- Mantenga la encimera fuera del alcance de los niños.
- La encimera sólo debe instalarla y conectarla a la corriente personal técnico autorizado.
- La seguridad eléctrica de esta encimera sólo se garantiza si se conecta a un sistema que disponga de la conexión a tierra adecuada y que cumpla con la normativa en materia de seguridad eléctrica.
- Los aparatos empotrables sólo pueden utilizarse si se han introducido en las unidades de soporte adecuadas y en superficies de trabajo que cumplan con la normativa vigente.
- No apriete el cable de alimentación durante la instalación de la encimera.
- Para garantizar su capacidad de aislamiento, el cable de alimentación no debe superar los 2 metros de longitud.
- En el caso de una avería en la encimera o de daños al cristal cerámico (rayadas, surcos o roturas), debe apagar la encimera y desenchufarla de la toma de corriente para evitar que se produzca alguna descarga eléctrica.
- La encimera sólo debe repararla personal técnico autorizado.
- Antes de utilizar la encimera, asegúrese de haber retirado todos los elementos de empaquetado.
- Los cables de los aparatos eléctricos no deben entrar en contacto con la superficie caliente de la encimera o con elementos de cocción calientes.

- 
- Mantenga controlada la encimera cuando utilice grasa o aceite para la cocción. Pueden prender fuego con gran rapidez si se sobrecalentan.
 - No corte ningún alimento encima del cristal de la encimera vitrocerámica. Los paneles de cristal no deben utilizarse como superficies de trabajo.
 - Preste atención cuando utilice pequeños electrodomésticos, como por ejemplo una plancha, cerca de la encimera.
 - No utilice las zonas de cocción con elementos de cocción vacíos o sin ellos.
 - Asegúrese de que cuando no estén funcionando, todos los mandos de control estén en posición apagada.
 - Para poder limpiar la encimera, debe apagarla y dejarla enfriar.
 - Por motivos de seguridad no está permitida la limpieza de la encimera con sistemas de vapor o de alta presión.
 - Utilice únicamente sartenes de base plana.

INSTALACIÓN

La conexión eléctrica de esta encimera debe realizarla personal técnico autorizado o un electricista cualificado, siguiendo las instrucciones que se recogen en el presente manual y en cumplimiento de la normativa vigente.

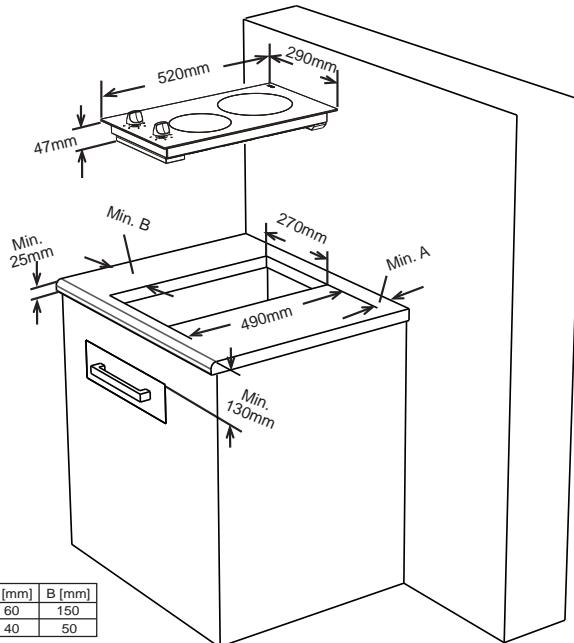
- Antes de instalar la encimera, asegúrese de que las condiciones de distribución locales y los ajustes del aparato son compatibles.
- Debe respetar las leyes, las ordenanzas, las directivas y las normas vigentes en el país en el que se va a utilizar (normativa de seguridad, reciclado correcto de acuerdo con la normativa, etc.).

Situar la encimera empotable

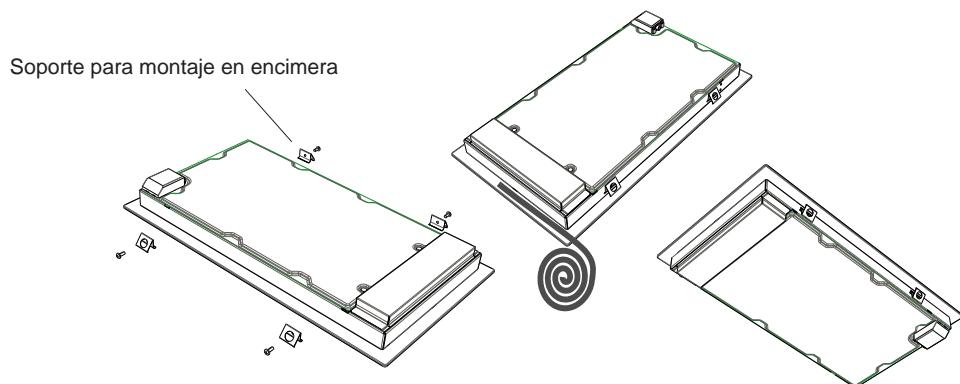
Después de eliminar los elementos del embalaje de la encimera y sus accesorios, asegúrese de que la cocina no esté dañada. Si detecta cualquier daño, no utilice la encimera y póngase en contacto con personal técnico autorizado o un electricista cualificado al instante.

- Esta encimera empotable debe introducirse en un espacio al uso en la superficie de trabajo. Deberá conectarse a la red eléctrica mediante la caja de conexiones de la parte inferior de la placa.

- Cree una apertura con las dimensiones que se muestran en la imagen inferior.

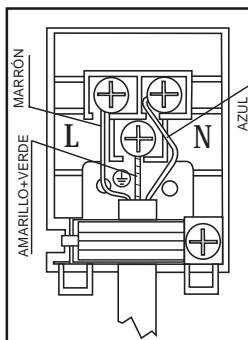


- Aplique la cinta de sellado autoadhesiva de una sola cara suministrada en todo el borde inferior de la superficie de cocción así como en el borde exterior del panel de cristal cerámico. No lo estire.

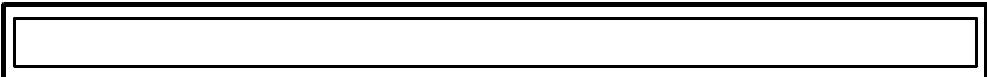


CONEXIÓN ELÉCTRICA DE LA ENCIMERA

- Antes de proceder a la conexión eléctrica, compruebe que la capacidad de la red eléctrica y la toma de corriente se adecuan a la potencia máxima de la encimera.
- La instalación eléctrica del hogar y la toma de corriente eléctrica deben estar conectadas a tierra y deben cumplir con la normativa de seguridad vigente.
- Si no dispone de una toma con fusible especial para la encimera, debe ponerse en contacto con un electricista cualificado antes de conectarla.
- Una vez esté instalada la encimera, el interruptor con fusible debe estar accesible.
- No utilice adaptadores, regletas y/o cables de extensión.
- Este aparato cumple las disposiciones de las directivas CEE siguientes:
 - 1 Directivas 73/12/CEE y 93/68 relativas al material eléctrico destinado a utilizarse con determinados límites de tensión, y Directiva 89/336/CEE relativa a la compatibilidad electromagnética.
 - 2 Directiva 89/109/CEE relativa a los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con productos alimenticios.
- En el interior del circuito de alimentación debe instalar un interruptor del circuito con una apertura de contacto de al menos 3 mm, del tipo 20 A y con funcionamiento retardado.
- Para la encimera vitrocerámica con mandos debe utilizar un cable del tipo H05VV-F 3X1,5 mm² monofásico / 60227 IEC 53. Encontrará el diagrama de conexión en la parte posterior del aparato.



Utilice un cable de alimentación de
3x1,5 mm² tipo H05VV-F.
Conecte el cable de toma de tierra
al tornillo con el símbolo



- Durante la instalación, asegúrese de que se utilizan cables aislados. Una conexión incorrecta podría dañar el aparato. La garantía no cubre este tipo de daños.
- Todas las reparaciones debe llevarlas a cabo personal técnico autorizado o un electricista cualificado.
- Antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desenchufe el aparato. Para conectarla de nuevo, siga estrictamente los esquemas de conexión.

USO

Esta encimera vitrocerámica funciona mediante mandos de control y el calor residual almacenado se indica mediante un indicador de calor residual situado en la superficie vitrocerámica.

La placa controlada mediante mandos está pensada para funcionar a seis potencias distintas:

- 1 Mantenimiento del calor
- 2-3 Calentamiento a baja temperatura
- 4-5-6 Cocción, asado o ebullición.

Los fuegos dobles y ovales cuentan con dos zonas de cocción. Para activar la zona externa de un fuego dual/oval, gire el mando hasta la posición . De este modo encenderá las zonas exteriores.

Para desactivar la zona externa de un fuego dual/oval, gire el mando hasta la posición . De este modo apagará las zonas exteriores.

Funciones de calor residual

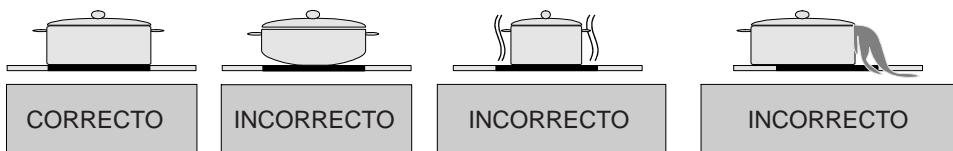
Después de realizar una cocción, el calor que permanece en el cristal vitrocerámico se llama calor residual. Los mandos de control pueden calcular, aproximadamente, la temperatura del cristal. Si la temperatura calculada es superior a los 60 °C, aparecerá una indicación de calor residual. La indicación de calor residual se muestra siempre que la temperatura calculada sea superior a los 60 °C.

Después de volver a conectar la corriente en el caso de un apagón, el indicador de calor residual parpadeará siempre que el fuego correspondiente mantuviera un calor residual superior a los 60 °C antes de que se produjera el apagón. Esta indicación parpadeará hasta que el tiempo de calor residual máximo haya transcurrido por completo o haya seleccionado y activado el fuego.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

No utilice elementos de cocción con fondos rugosos, puesto que pueden rayar la superficie del cristal cerámico. El fondo de los elementos de cocción idóneos debe ser lo más delgado y plano posible. Antes de utilizarlos, asegúrese de que el fondo está limpio y seco.

Sitúe siempre el elemento de cocción en la zona de cocción antes de poner en marcha el fuego. Si es posible, utilice los elementos de cocción con tapa. El fondo de los elementos de cocción no debe ser ni mayor ni inferior a las zonas de cocción, deben tener el tamaño indicado a continuación para no despilfarrar energía.



Antes de limpiar la encimera, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente. A continuación, asegúrese de que no queda ningún resto de calor residual en la encimera. El cristal vitrocerámico es muy resistente a las altas temperaturas y al sobrecalentamiento. Si en el aparato persiste calor residual, en el indicador de calor residual correspondiente se iluminará. Para evitar quemaduras, deje que la encimera se enfrie.

Limpie todos los restos de comida y grasa con una espátula. Enjuague la encimera con un líquido limpiador adecuado y un paño húmedo y limpio. Seque la encimera con un paño seco y limpio.



Si en la superficie caliente de la encimera han caído restos de papel de aluminio o de plástico, debe eliminarlos inmediatamente en caliente con una espátula. Con ello evitará que se produzca cualquier daño en la superficie. Esta advertencia también se aplica al azúcar o a los alimentos que contengan azúcar y que se vertan en la superficie de la encimera.

En el caso de que cualquier otro alimento se caiga en la superficie de la encimera, elimine la suciedad cuando se haya enfriado. Para limpiar la encimera, utilice un limpiador para cristal cerámico o acero inoxidable.

Para limpiar la superficie de la vitrocerámica no utilice un estropajo rugoso o un paño de cocina. Este tipo de material puede dañar la superficie.

Para limpiar la superficie de la vitrocerámica no utilice detergentes químicos, esprais o productos para eliminar manchas. Estos productos pueden provocar un incendio o la pérdida de color de la vitrocerámica. Límpielas con agua y un líquido limpiador.



Este símbolo en el producto o en su material de embalaje indica que este producto no debe tratarse como residuo doméstico. En su lugar, debe entregarse en el punto de recogida selectiva adecuado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Al desechar este producto de forma correcta evitárá las posibles consecuencias nocivas para el medio ambiente y la salud de las personas que podrían derivar de la mala gestión del producto como residuo. Para obtener más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con su ayuntamiento, con su servicio de recogida selectiva de desechos o con la tienda en la que lo adquirió.

52080806 09/12